



Pengeluaran bijih padat bulan Ogos, 1975 menunjukkan
meningkat sebanyak 450 tan atau 10% lebih bulan Julai, 1975. Ia
adalah jumlah daripada 5,944 tan dalam bulan Julai kepada 6,394 tan
dalam bulan Ogos, 1975. Atas dasar jumlah terkumpul, pengeluaran
bijih padat untuk lapan bulan pertama tahun 1975 sebanyak 42,388
tan telah jatuh sebanyak 4.4% atau 1,954 tan apabila dibandingkan
dengan 44,342 tan bagi tempoh yang sama untuk tahun lepas.

**PERANGKAAN BULANAN PERUSAHAAN PERLOMBONGAN TIMAH
BAGI SEMENANJUNG MALAYSIA**

**MONTHLY TIN MINING INDUSTRY STATISTICS
OF PENINSULAR MALAYSIA**

Stok-stok telah naik dari sebanyak 6,137 tan dalam
bulan Julai, 1975 kepada 6,693 tan dalam bulan Ogos, 1975. Ini ada
sisa sebanyak 556 tan. Mengikut jumlah terkumpul,
banyaknya stok untuk tempoh Januari hingga Ogos, 1975 yang sebanyak
51,270 tan itu adalah sebanyak 7.9% atau 4,190 tan apabila
dibandingkan dengan 55,460 tan untuk tempoh yang sama
tahun lepas.

OGOS 1975

Bilangan pekerja yang diambil bekerja dalam industri bijih
timah untuk bulan Ogos, 1975 adalah sebanyak 11,036 orang. Mereka
telah berkurangan sebanyak 926 orang pekerja berbanding dengan bulan
Julai, 1975 yang mana mempunyai jumlah sebanyak 12,962 orang pekerja.
Bilangan yang diambil bekerja dalam bulan Ogos adalah 2.2% lebih
daripada apabila dibandingkan dengan bulan yang sama bagi tahun lepas.

**JABATAN PERANGKAAN
DEPARTMENT OF STATISTICS
MALAYSIA
KUALA LUMPUR**

Harga: \$1.00
Price:

15 NOV 1975

ULASAN-ULASAN KEATAS PERANGKAAN BIJIH TIMAH

OGOS, 1975

Pengeluaran bijih padat timah dalam bulan Ogos, 1975 menunjukkan kejatuhan sebanyak 480 tan atau 8.7% melebihi bulan Julai, 1975. Ia telah jatuh daripada 5,544 tan dalam bulan Julai kepada 5,064 tan dalam bulan Ogos, 1975. Atas dasar jumlah terkumpul, pengeluaran bijih padat timah untuk lapan bulan pertama tahun 1975 sebanyak 42,888 tan telah jatuh sebanyak 4.4% atau 1,954 tan apabila dibandingkan dengan 44,840 tan bagi tempuh yang sama untuk tahun lepas.

Impot-impot bijih padat timah bertambah dengan banyaknya dan anggaran-anggaran permulaan menunjukkan bahawa jumlah sebanyak 2,084 tan telah di impotkan dalam bulan Ogos berbanding dengan 1,845 tan untuk bulan Julai, 1975. Dalam lapan bulan pertama tahun 1975, sebanyak 12,809 tan bijih padat timah telah di impot dan ini adalah tambahan sebanyak 46.3% atau 4,054 tan jika dibandingkan dengan impot-impot untuk lapan bulan pertama tahun 1974.

Ekspot-ekspot timah telah naik dari sebanyak 6,137 tan dalam bulan Julai, 1975 kepada 6,690 tan dalam bulan Ogos, 1975. Ini adalah kenaikan sebanyak 9.0% atau 553 tan. Mengikut jumlah terkumpul, banyaknya ekspot untuk tempuh, Januari hingga Ogos, 1975 yang sebanyak 51,270 tan itu adalah kejatuhan sebanyak 7.6% atau 4,198 tan apabila dibandingkan dengan 55,468 tan yang dilaporkan untuk tempuh yang sama tahun lepas.

Bilangan pekerja yang diambil bekerja didalam lombong bijih timah untuk bulan Ogos, 1975 adalah sebanyak 41,036 orang. Ianya telah berkurang sebanyak 926 orang pekerja berbanding dengan bulan Julai, 1975 yang mana mempunyai jumlah sebanyak 41,962 orang pekerja. Bilangan yang diambil bekerja dalam bulan Ogos adalah 2.2% lebih rendah apabila dibandingkan dengan bulan yang sama bagi tahun lepas.

Jumlah total timah
Total tin

6,720

5,064

(2) = Permulaan
(Provisional)

(1) Bijih padat timah ialah bahan mentah untuk pengeluaran bijih timah, mengandungi kandungan timah yang tinggi.
The concentrates are the raw materials for the tin smelting industry, containing a high percentage of tin metal content.

(2) "Jumlah total" adalah jumlah keseluruhan timah yang telah diproses pada tempoh yang ditunjukkan.
OGOS adalah berbanding dengan tempoh yang sama untuk tahun lepas, iaitu 75,236 tan.
"Total tin" is the total amount of tin concentrates. The amount for AUGUST 1975 is compared with the same period of the previous year, i.e. 75,236 tan.

(3) Bilangan pekerja yang diambil bekerja didalam lombong bijih timah.
Number of tin miners employed in tin mines.

COMMENTS ON TIN STATISTICS

AUGUST, 1975

Production of tin-in-concentrates in August, 1975 showed a decrease of 480 tons or 8.7% over the July 1975. It had dropped from 5,544 tons in July to 5,064 tons in August 1975. On a cumulative basis, the production of tin-in-concentrates for the first eight months of 1975 of 42,888 tons had dropped by 4.4% or 1,954 tons when compared with 44,840 tons for the corresponding period of last year.

Imports of tin-in-concentrates increased significantly and provisional estimates indicated that a total of 2,084 tons was imported in August compared to 1,845 tons for the month of July, 1975. In the first eight months of 1975, 12,809 tons of tin-in-concentrates were imported and this was an increase of 46.3% or 4,054 tons when compared with the imports for the first eight months of 1974.

Exports of tin rose from 6,137 tons in July, 1975 to 6,690 tons in August 1975. This was an increase of 9.0% or 553 tons. Cumulatively, the amount of exports for the period, January to August, 1975 of 51,270 tons was a decline of 7.6% or 4,198 tons when compared with 55,468 tons reported for the same period last year.

The number of workers employed in tin mines for August, 1975 was 41,036. It had decreased by 926 workers when compared to July, 1975 which had a total of 41,962 workers employed. The number employed in August was 2.2% lower when compared with the corresponding month of last year.

JABATAN PERANGKAAAN, MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA

PERANGKAAAN BULANAN PERUSAHAAN PERLOMBONGAN TIMAH BAGI SEMENANJUNG MALAYSIA

BULAN: OGOS 1975

Monthly Tin Mining Industry Statistics of Peninsular Malaysia

Month: August 1975

1. Pengeluaran, Impot dan Ekspot
Production, Imports and Exports

(Semua kuantiti yang diberikan di bawah adalah dalam tan panjang)
(All quantities shown below are in long tons)

Tempoh Period	Pengeluaran Production		Impot Bijih Padat Imports of Tin-in-concentrates	Ekspot Timah Exports of Tin (c)
	Bijih Padat Timah Tin Concentrates (a)	Bijih Padat Tin-in-concentrates (Kandungan timah) (Tin content) (b)		
Tahun: Year:				
1972	100,409	75,619	12,965	88,200
1973	94,432	71,121	10,861	80,250
1974	88,967	67,048	15,417	84,361
1974 Jan.-Aug.	59,487	44,842	8,755	55,468
1975 "	56,945	42,888	12,809 (P)	51,270 (P)
1974 Jun	7,014	5,287	1,136	5,879
July	7,708	5,813	1,699	7,343
Aug.	7,236	5,454	1,409	6,394
1975 Jun	6,319	4,758	1,637 (P)	5,220 (P)
July	7,343	5,544	1,845 (P)	6,137 (P)
Aug.	6,728	5,064	2,084 (P)	6,690 (P)
Negeri: State:				
Johor	117	89		
Kedah	58	43		
Kelantan	-	-		
Melaka	7	5		
Negeri Sembilan	41	31		
Pahang	298	224		
Perak	3,993	3,006		
Perlis	31	24		
Selangor	2,112	1,590		
Trengganu	70	52		
Jumlah untuk Bulan Total for Month	6,728	5,064		

(P) = Permulaan
(Provisional)

Punca: Angka-angka pengeluaran adalah dibekalkan oleh Jabatan Galian, Malaysia.
Source: Production figures are supplied by the Department of Mines, Malaysia.

- (a) Bijih padat timah adalah bahan mentah untuk perusahaan peleburan timah, mengandungi berbagai peratus kandungan logam timah.
Tin concentrates are the raw materials for the tin smelting industry, containing a varying percentage of tin metal content.
- (b) "Timah padat" adalah kandungan logam timah bagi bijih padat timah. Kandungan timah untuk bulan OGOS adalah berdasarkan kepada hitung-panjang pengujian yang sebenar sebanyak 75.28%
"Tin-in-concentrates" is the tin metal content of tin concentrates. Tin content for August is based on the average true assay of 75.28%.
- (c) Ekspot-ekspot logam timah, iaitu blok dan jongkang dan timah padat.
Exports of tin metal, i.e. block and ingots and tin-in-concentrates.

LABATAN KEMAJUAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF DISTRICT DEVELOPMENT

PERAKAAN DAN PERKHIDMATAN TERBUKA / OPEN EMPLOYMENT AND SERVICES

BULAN / MONTH: 1975

Tempat / Location: ...

Tempoh / Period: ...

... (Additional text)

Tempoh / Period	Mula / Start		Akhir / End	
	(a)	(b)	(c)	(d)
1975 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1974 Jan - July	1,408	2,454	1,637	2,873
1973 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1972 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1971 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1970 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1969 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1968 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1967 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1966 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1965 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1964 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1963 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1962 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1961 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1960 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1959 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1958 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1957 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1956 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1955 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1954 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1953 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1952 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1951 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1950 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1949 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1948 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1947 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1946 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1945 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1944 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1943 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1942 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1941 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1940 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1939 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1938 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1937 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1936 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1935 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1934 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1933 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1932 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1931 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1930 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1929 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1928 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1927 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1926 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1925 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1924 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1923 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1922 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1921 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1920 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1919 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1918 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1917 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1916 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1915 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1914 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1913 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1912 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1911 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1910 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1909 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1908 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1907 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1906 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1905 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1904 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1903 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1902 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1901 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873
1900 Jan - Aug	1,408	2,454	1,637	2,873

Source: ...
Prepared by: ...

(Provisional)

- (a) ...
- (b) ...
- (c) ...

2. Gunatenaga dalam Lombong-lombong Timah
Employment in Tin Mines

Jenis Lombong <i>Type of Mines</i>	Kapal Korek <i>Dredges</i>		Pam Kelikir <i>Gravel Pumps</i>		Lain-lain <i>Others</i>		Jumlah <i>Total</i>	
	OGOS 1974	OGOS 1975	OGOS 1974	OGOS 1975	OGOS 1974	OGOS 1975	OGOS 1974	OGOS 1975
Johor	-	-	1,002	944	190	158	1,192	1,102
Kedah	-	-	647	420	21	18	668	438
Kelantan	-	-	-	-	-	-	-	-
Melaka	-	-	81	52	25	25	106	77
N. Sembilan	-	-	348	335	56	5	404	340
Pahang	-	-	881	852	1,591	1,474	2,472	2,326
Perak	5,134	5,187	21,161	18,552	1,481	1,567	27,776	25,306
Perlis	-	-	31	18	718	569	749	587
Selangor	3,920	3,707	5,723	5,493	1,082	1,094	10,725	10,294
Trengganu	-	-	271	283	288	283	559	566
Jumlah <i>Total</i>	9,054	8,894	30,145	26,949	5,452	5,193	44,651	41,036

Punca: Jabatan Galian, Malaysia.
Source: Department of Mines, Malaysia.

Nota: Data termasuk semua pekerja-pekerja penuh masa yang ada di lombong pada akhir bulan. Pemilik-pemilik yang bekerja dan ahli-ahli perkongsian adalah dikecualikan. Adalah juga diketahui bahawa setengah-setengah lombong tidak termasuk pekerja-pekerja kontrak.

Note: The data include all full-time employees on the mines at the end of the month. Working proprietors and partners are excluded. It is also known that some mines have not included contract workers.

Year	Total		Federal		State		Local	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Alabama	-	-	-	-	1,005	944	190	158
Alaska	-	-	647	450	51	18	-	-
Arizona	-	-	-	-	-	-	-	-
Arkansas	-	-	-	-	81	35	52	52
California	-	-	248	332	28	2	404	340
Colorado	-	-	881	825	1,291	1,474	5,445	5,250
Connecticut	2,134	2,187	51,101	18,225	1,481	1,267	52,776	52,300
Delaware	-	-	31	18	718	269	249	202
Florida	2,950	2,707	2,722	2,493	1,085	1,094	10,729	10,594
Georgia	-	-	521	507	588	587	229	268
Total	2,094	8,894	30,142	26,249	2,452	2,192	44,691	43,030

Source: Department of Health, Education and Welfare, Office of the Assistant Secretary for Health, "Health Care Financing Administration, Federal, State, and Local Expenditures for Health Care, 1974-1975."

Note: The data include all full-time equivalent employees at the end of the fiscal year. Part-time employees are included in the total number of employees. The data are based on the most recent available information. The data are subject to change as more information becomes available.